



①

Québec, le 26 janvier 1999

Commandant
Centre d'instruction du Secteur du Québec
C.P. 1000, succursale Forces
Courcellette Qc G0A 4Z0

OBJET : DEMANDE DE CONGÉ REPORTÉ
CAPITAINE R. OTIS - COUPE DU MONDE DE BIATHLON

Le Club Biathlon de Courcellette sera l'hôte d'une tranche de la Coupe du Monde de biathlon du 1^{er} au 6 mars 1999. Cet événement d'envergure internationale aura lieu au Centre de biathlon Myriam-Bédard de Valcartier et regroupera des athlètes de haut calibre de près de 25 nations.

Le capitaine Roger Otis de votre unité agit comme chef du champ de tir et officiel bénévole aux compétitions tenues par notre club depuis déjà quelques années. Il y accomplit un travail toujours très remarqué qui fait honneur à votre centre. Nous apprécierions pouvoir faire appel à ses services lors des préparatifs et des épreuves la Coupe du Monde qui se tiendront du 2 au 6 mars prochains. Nous sollicitons donc votre permission pour qu'il soit libéré de ses tâches à l'unité et qu'il lui soit permis de participer à l'événement sans que cela n'affecte ses congés.

Vous pouvez faire parvenir votre réponse à l'adresse figurant au bas de cette page ou par télécopieur au 842-7323. Si des informations additionnelles vous sont nécessaires, il me fera plaisir de vous les fournir si vous me contactez par téléphone au 842-9136, de jour comme de soir.

Veuillez agréer, lieutenant-colonel Fortin, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le président
Jean-Guy Levesque

Handwritten signature of Jean-Guy Levesque
OK
M. Fortin
#2

③ *Compt*
Le capt OTIS a seulement besoin du 4 et 5 mars. En ce sens, je recommande 2 permissions.

② *Lucid*

1. Nous avons déjà planifié ceci à notre bureau.
2. Marc Dubé sera de retour à ce moment.
3. Je recommande que Roger puisse participer à cette coupe du monde.

CLUB BIATHLON DE COURCELETTE
Siège social:
11935, Thibault
NEUFCHÂTEL (Québec) G2B 3V9
Tél.: (418) 842-9136 — (418) 655-3414

Handwritten signature of Roger Otis
Lucid
5880